

Entrevistado: Miguel (seudónimo)

Entrevistadores: Breida

Fecha: 24 de marzo de 2021

Formato: Grabación de audio

Ubicación: Wisconsin

Transcribe: Claire Ganschow/Micaela Miralles Bianconi

Equipamiento adicional utilizado: Rev.ai

Proyecto asociado con: University of Wisconsin-Eau Claire

Abstract/Resumen: En este encuentro el entrevistado responde preguntas de carácter personal acerca de cómo la pandemia ha afectado su vida, sus costumbres, las de su familia y conocidos. También se aborda el tema de la vacuna, los miedos y desconocimientos acerca de la misma, el consumo de información, la respuesta del gobierno ante la crisis del Covid-19 y sus pensamientos y sugerencias para el futuro. El entrevistado es trabajador rural en un rancho y su familia reside en México.

00:00:01 Breida

[ruido de papeles] Eh, el día de hoy es el 24 de marzo del 2021. Hoy en día hay 29 millones setecientos ocho mil doscientos ochenta y cinco casos confirmados de Covid en los Estados Unidos, y 540 mil 503 muertes. También hay quinientos setenta y dos mil setecientos setenta casos confirmados en el estado de Wisconsin y seis mil quinientos setenta y seis muertes. Entonces, la primera pregunta es, cuando se enteró por primera vez de Covid-19, ¿cuáles fueron los pensamientos al respecto?

00:00:41 Miguel

De preocupación. Me preocupé. Me asusté porque, pues, suponía que era algo más grave, yo soy de otro país. Y me preocupó mucho. [risa nerviosa]

00:00:56 Breida

Eh. ¿Cómo han cambiado sus pensamientos desde entonces?

00:01:02 Miguel

Pues han cambiado. Sigo pensando que es grave, pero trato de cuidarme, para no enfermarse. Y para no enfermarse a más gente. [conversación de fondo]

00:01:12 Breida

Eh. ¿Cuáles problemas le han preocupado más durante la pandemia?

00:01:19 Miguel

Pues, ¿qué le puedo decir? El problema es que no podemos salir tanto. A veces se van a salir a comprar lo indispensable, pero a veces uno tiene que ir con más cuidado, no es como antes. Es lo que más me, me preocupa. Si. Al no haber movimiento, la economía lo que hace es que baja la economía. Es lo que más me preocupa a mí, porque este país vive, tiene que crecer, pero no, no se puede ahora.

00:01:52 Breida

Si. Entonces, ¿cuáles preocupaciones tiene sobre los efectos del coronavirus en cuanto a su empleo y su, la economía? Su necesidad económica.

00:02:04 Miguel

Pues cuando empezamos me preocupaba mucho que fueran a cerrar, digamos, los ranchos, o, porque otros otras fuentes de empleo las han cerrado como restaurantes y otras cosas. Entonces, sí, me preocupé porque pensé entonces si cuando se eso no puedo porque para México, pero mucha gente que acaba de llegar y tal vez querían hacer algo y yo no iba a poder porque creo que va a pasar por ahora, sí, es lo más importante.

00:02:28 Breida

No ha pasado.

00:02:30 Miguel

No, no ha pasado, no en los ranchos, quizás en los restaurantes, sí los han cerrado.

00:02:35 Breida

Eh, ¿el coronavirus ha afectado su trabajo?

00:02:42 Miguel

No, mi trabajo no, otros trabajos sí. Yo trabajo en ranchos pues hemos estado trabajando siempre. El mismo tiempo no, no nos ha afectado nada. Sí.

00:02:59 Breida

Eh...¿Qué influencia ha tenido el Covid-19 en su familia?

00:03:03 Miguel

En mi familia, pues, no, pero mi familia está en México. Tengo aquí hermanos, pero ellos también están bien. Gracias a Dios. También ellos no se han enfermado. Pues no, no, no me he preocupado tanto, pues, entonces. Mi familia, tal vez se preocupen en México, pero también esto es mundial. Entonces [ps] cualquiera se puede contagiar y no sabemos el desenlace, pero como eso es aparentemente lo que más me ha preocupado, lo que ha afectado a mi familia. Pero, eso. Todo está bien hasta ahora.

00:03:35 Breida

¿Tiene más preocupaciones por su familia de México? [voces de fondo]

00:03:39 Miguel

Sí, por lo mismo. Pero ellos también tratan de cuidarse y hasta ahorita todo va bien. Sí, no han tenido ningún problema. Sí. Gracias a Dios. En cuanto a mi familia. Sí.

00:03:56 Breida

Eh... ¿Cuáles han sido los mayores desafíos que usted o su familia han enfrentado durante la pandemia? [voces de fondo]

00:04:10 Miguel

Desafíos... Pues no, porque no hay ninguno. También hemos tratado de seguir las indicaciones, de cuidarnos. Creo que lo más importante es no salir tanto al cubrebocas, usar el antibacterial. Entonces para mí no es muy gran desafío, es cosa fácil de cumplir. Tal vez otras personas no lo hacen pero yo trato de hacerlo como se indica, según el protocolo del Covid-19 [pronuncia en inglés] Entonces, vamos, no es un gran problema.

00:04:38 Breida

Bueno,

00:04:39 Miguel

Sí.

00:04:43 Breida

¿El Covid-19 ha cambiado sus relaciones con familiares, amigos, o su comunidad? [voces de fondo]

00:04:51 Miguel

No, conmigo no, porque yo prácticamente no salgo mucho. Otra persona sí hacen fiestas, y es normal, si, salen, se divierten, pero yo no, trabajo, y a mi no me encanta mucho, solamente salir a comprar. Hay ciertas, al principio como te digo, hubo, ya más ahorita por lo menos está controlándose, poco a poco vuelve a la normalidad. Entonces, para mí no ha sido gran problema.
[voces de fondo]

00:05:17 Breida

Eh, ¿usted o alguien que conoce se ha enfermado durante la pandemia?

00:05:25 Miguel

Yo no, pero me han comentado de amigos que se han enfermado, pero están bien. Gracias a Dios. Si.

00:05:30 Breida

¿Se recuperaron bien? [voces de fondo]

00:05:33 Miguel

Sí, se recuperaron, sí. Tal vez otras personas... Bueno, pues mucha gente no se ha recuperado, pero la gente que yo conozco sí se ha recuperado, están bien. Si.

00:05:45 Breida

Sí, bueno. ¿Por qué decidió vacunarse?

00:05:55 Miguel

Porque, pues, quiero [ps] este, estar más o menos seguro de que no me voy a contagiar. Y también no quiero, no quiero contagiar a las personas. No me gustaría. Si yo puedo ayudar, con gusto lo hago porque eso es bueno para toda la gente. Entonces todos nos deberíamos vacunar, pero si algunos no quieren, o al menos cuidarnos, usar el cubrebocas, el gel, no hacer tantas fiestas. Eso lo podemos hacer. Es fácil pero mucha gente no quiere entender. Yo, yo lo entiendo y trato de hacer lo que puedo.

00:06:23 Breida

Si. por uno y por los demás. Eh. ¿Y qué he escuchado usted acerca de la vacuna en las noticias, o en internet?

00:06:36 Miguel

[se aclara la voz] ¿en las noticias? Bueno, algunos han dicho que que hay personas alérgicas no, pero seguro porque no he visto preparadas. Yo voy a ver que en mi caso y tal vez en no hecho en cada caso es diferente, pero si han dicho que es buena. Yo no lo puedo asegurar. Yo me la pongo y vamos a ver que pasa. Espero que sea para bien, para mi y para toda la gente. Pues nada, por mí no, yo me lo pongo y siempre fluyen otras otras cuestiones, pero nadie puede asegurar nada. Solamente que, tal vez la ciencia tenga la razón y vamos a hacer lo posible porque todos estemos bien.

00:07:16 Breida

Sí, sí. Eh... ¿Sus experiencias con la pandemia han transformado su forma de pensar acerca de su familia, amigos, o comunidad?

00:07:30 Miguel

Sí, porque pienso y pienso que debemos escuchar a la ciencia y hacer caso de lo que los médicos dicen. Mucha gente no lo cree, pero pienso que [ps] sí es cierto. Entonces hay que cuidarse y cuidar a toda la gente. Es la única forma porque si no nos cuidamos entre nosotros, nadie nos va a cuidar, y si no seguimos los pasos que nos indican los médicos, pues tal vez sea peor. No sabemos, pero vamos a empezar, por hacer, lo que he visto me dice bueno, yo pienso, no sé. Otra gente puede pensar diferente y cada quien piensa quien quiere. [balbucea] Sí.

00:08:07 Breida

¿Usted tiene alguna opinión sobre cómo los líderes locales, estatales y federales están respondiendo a la pandemia?

00:08:21 Miguel

Bueno, bueno, pues no sé. Pero, cuando esto empezó, supuestamente si hubieran cerrado las fronteras, tal vez no hubiera habido tanta muerte. No estamos seguros. Tal vez si pudiéramos no lo quiso hacer o no lo tomó en serio, o tenía la razón. Yo no, yo no puedo saber eso, solo, probablemente pudo ser mejor, pero nadie lo sabría, ya está la pandemia, y todo lo que queda de control es tratar de controlar y volver poco a poco la normalidad. Entonces hay seguirse cuidando, tal vez es la única forma de volver a la normalidad. A mí no me a, pero no me preocupa tanto porque yo no salgo mucho, no me no me afecta, pero la gente que si, si le gusta hacer más fiestas. Pues sí, sí, siempre prefieren salir más. Yo medio que salgo cada quince días y nada más. Si puedo, salgo un mes y un mes me ayudan, no hay problema. Pero muchas personas pues, bueno son libres, somos libres y salen, salen más. Ahorita se siente feo, pero hay que cuidarse, no hay otra, hay que cuidarse. A ver qué pasa más adelante.

00:09:24 Breida

Eh... [conversación de fondo] ¿Qué han hecho usted, su familia y sus amigos para divertirse durante el Covid-19?

00:09:40 Miguel

Pues mi familia está en México y yo creo que sigue más o menos en el ritmo normal de vida. Mi familia vive en un pueblo y entonces [ps] en los pueblos tratan de no tener tanto contacto con la gente de la ciudad. Pero ahorita están bien, en mi pueblo cree que no he sabido de nadie que haya muerto con el coronavirus. En otras partes, quizás. Pero, pues yo ya digo. Bueno, yo sigo normal, como siempre, porque mi normalidad es esa de trabajar y salir poco, entonces a mi no me falta mucho y sigo adelante como estaba porque no me afecta en gran cosa. [voces de fondo]

00:10:18 Breida

Eh... ¿Cómo ha afectado el brote de Covid-19 a su comunidad?

00:10:32 Miguel

¿A mi comunidad aquí?

00:10:37 Breida

Si.

00:10:40 Miguel

Pues ha afectado en que la gente no, no puede salir, no puede hacer fiestas. Bueno, es lo más, yo creo que es lo más importante igual, porque ya cuando trabajo aquí, en la comunidad, pues la gente trabaja en ranchos, pues no, la verdad, sigue trabajando. En otras partes, sí, ya le digo, porque cerraron los lugares de trabajo y, pues, la gente está batallando, pero que poco a poco se tendrá que ir volviendo a la normalidad. Esperemos. Pero, pero en el rancho no ha afectado, no aquí en esta parte, en otras partes creo que no tampoco. Y entonces que no, no me ha afectado mucho. Yo sigo igual. Y mis amigos, algunos se han enfermado, pero están bien, están bien todos. Pues, no, no hay gran problema.

00:11:24 Breida

¿Y usted cree que si hubiera una infección en su trabajo eso afectaría? [voces de fondo]

00:11:35 Miguel

Mm, no sé porque yo he sabido que en otro rancho ha habido infecciones y no ha afectado a la gente, se han aislado y han seguido el protocolo y están bien, pues no, no ha habido ningún problema. No puedo, no puedo decir qué pasaría, pero yo creo que si alguien se infecta y seguimos el protocolo, pues todo pasaría y todo sería normal, me imagino.

00:12:00 Breida

¿Se siente seguro?

00:12:02 Miguel

Si, me siento seguro.

00:12:10 Breida

¿De qué manera cree usted que el coronavirus está afectando la salud mental y/o física de las personas? Eh, y puede ser el simple hecho de que todo esto, la pandemia, el estrés, no necesariamente el contagiarse, pero todo lo que estamos viviendo. [voces de fondo]

00:12:32 Miguel

Pánico en la gente. Pues en mi caso, yo no me estreso, porque dicen que no pueden salir. Entonces, eso afecta, bueno a las personas eso les afecta mentalmente, quizás unas más otras menos. Pero a mi, en mi caso, no, no me afecta mucho porque yo digo, estoy acostumbrado a trabajar y no salir tanto. Entonces, yo sigo normal con mi vida, otras personas pues si entiendo que tiene que estar aislado, es difícil convivir con más personas. Pero, pues, no hay otra, pues hay que hacerlo porque de ahí depende que las cosas mejoren en el futuro. De otra forma, tal vez las cosas no van a mejorar, [ps] a mi, no, no me afecta. A otras personas si, si les afecta, pero no hay otra, hay que seguir con los protocolos y esperemos que mejore en el futuro. Sí.

00:13:21 Breida

Eh, bueno, son todas las preguntas que tengo para usted y voy a parar la grabación.